

Cod client

**CONTRACT DE PRESTĂRI SERVICII PENTRU VOUCHERE DE VACANȚĂ PE SUPORT ELECTRONIC
NR. VVEC2020T.....*36***Data semnării *03.07.2020***I. PĂRȚILE CONTRACTULUI**

1.1. Societatea **UP ROMANIA S.R.L.**, cu sediu în București, Șos. Dudești - Pantelimon nr. 42, sector 3, cod poștal 033094, înmatriculată la Oficiul Registrului Comerțului sub nr. J40/6468/25.07.2002, Certificat de Înregistrare Fiscală RO14774435, capital social 19.022.090 lei, cont bancar pentru achitarea valorii nominale nr.RO55TREZ700506001X013080 deschis la Trezoreria Municipiului Bucuresti, cont bancar pentru achitarea valorii comisionului nr.RO19TREZ7005069XXX002927 deschis la Trezoreria Municipiului Bucuresti, reprezentată prin **EN REL**, având funcția de **MANAGER PROIECT**, în calitate de **EMITENT** de vouchere de vacanță pe suport electronic, numite în cadrul prezentului contract și „vouchere de vacanță”, și

BIBLIOTECA METROPOLITANA BUCURESTI

Cu sediu social în localitatea **BUCURESTI** Județ/Sector **SECTOR I**
Str. **TACHE IONESCU** Nr. **4** Bl. Sc. Etaj. Ap. Cod poștal **010351**
C.I.F. 4505405 Nr. înmatriculare Oficiul Registrului Comerțului.....
Reprezentant legal D-na/Dl Funcția **MANAGER(DIRECTOR GENERAL)**

Tel. **021/3168300** Fax **021/3168304** Mobil. E-mail **biblioteca@bibmet.ro**

Numită în continuare **CLIENT**.

Domeniul de activitate al **CLIENTULUI**.....

Societatea face parte dintr-un grup de firme: Nu Da. Numele grupului:

Nr. cont bancar: **R | O | 3 | 6 | T | R | E | Z | 2 | 4 | A | 6 | 7 | 0 | 3 | 0 | 2 | 1 | 0 | 0 | 2 | 0 | 6 | X |**

Banca..... Sucursala.....

Număr total de salariați **137** Numărul salariaților beneficiari de vouchere de vacanță **137**

Necesarul anual de vouchere de vacanță **197.503** (valoare nominală totală)

1.2. Persoana responsabilă de comanda voucherelor de vacanță este:

D-na/Dl Funcția **INSPECTOR DE SPECIALITATE**

Tel. **021/5396536** Fax Mobil.

E-mail (inclusiv pentru factura electronică) **biblioteca@bibmet.ro**

1.3. Adresa de livrare a suporturilor electronice ale voucherelor de vacanță:

Localitate **BUCURESTI** Județ/Sector **SECTOR I**

Str. **TACHE IONESCU** Nr. **4** Bl. Sc. Etaj. Ap. Cod poștal **010351**

1.4. Persoana responsabilă de recepționarea suporturilor electronice ale voucherelor de vacanță este:

D-na/Dl. **POPESCU ELENA** Funcția **CASIER** Tel. **021/3168300 INT 202** Fax **021/3168304**

Locuitor

D-na/Dl. Funcția. Tel. Fax.

CLIENTUL este plătitor de TVA Da Nu

1.5. **CLIENTUL** este de acord ca facturile să fie emise exclusiv în format electronic. Pentru modificarea acestei opțiuni, **CLIENTUL** poate să bifeze opțiunea FACTURA TIPĂRITĂ sau să solicite ulterior ca transmiterea facturilor să se realizeze în varianta tipărită, prin notificare scrisă, transmisă **EMITENTULUI**.

1.6. **CLIENTUL** este de acord să primească în mod gratuit materialele informative și publicitate ale **EMITENTULUI**, prin poștă, fax, telefonic și/sau la adresa/adresele de e-mail indicate în continuare, având dreptul să renunțe la acest lucru sau să modifice datele de contact printr-o notificare scrisă, transmisă la sediu sau prin e-mail **EMITENTULUI**.

Adresă poștală:....., Fax

Adresă e-mail:....., Telefon mobil.

CLIENTUL este de acord ca **EMITENTUL** să transmită datele de contact de mai sus către partenerii săi, astfel încât **CLIENTUL** să primească în mod gratuit materialele informative și publicitate din partea acestora.

Contractul a fost întocmit și semnat în două exemplare, față – verso, câte unul pentru fiecare parte.

EMITENT

(semnatura și

CLIENT

(semnatura și

MANAGER (DIRECTOR GENERAL)

CONTABIL SEF

AV MAR

București nr. 2002, CUI RO14774435
tel. 021.74. E-mail: info@upromaini.ro



UP ROMANIA
Sediul
București
www.upromaini.ro

2. CONDIȚIILE CONTRACTULUI DE PRESTĂRI SERVICII

I. OBIECTUL CONTRACTULUI

I.1. Prin prezentul contract, **EMITENTUL** se obligă să emite, în schimbul prețurilor stabilite de către părți în Anexa nr.1 la contract, vouchere de vacanță pe suport electronic care să poată fi utilizate de către angajații **CLIENTULUI** pentru achiziționarea de servicii turistice de la unitățile afiliate cu care **EMITENTUL** a încheiat un contract de prestări servicii pentru primirea voucherelor.

I.2. Suporturile electronice alimentate cu voucherele de vacanță sunt carduri preplătite, nominale, reincarcabile, contactless, cu chip și cod PIN, emise sub licență MasterCard, ce pot fi utilizate numai în unitățile afiliate.

II. COMENZILE

II.1. Suporturile electronice pentru voucherele de vacanță vor fi emise pe bază de comenzi, conform condițiilor convenite de părți prin Anexa nr.1 și formularului de comandă suporturi electronice pus la dispoziție de către **EMITENT**.

II.2. Valoarea nominală a voucherelor de vacanță va fi alimentată pe suporturile electronice aferente pe bază de comenzi, conform Anexei nr.1 la contract și formularului de comandă vouchere de vacanță pus la dispoziție de către **EMITENT**. Această alimentare se va realiza numai după ce **CLIENTUL** a confirmat **EMITENTULUI**, la adresa de email recepțiecarduri@upromania.ro că se află în posesia suporturilor electronice pe care dorește alimentarea cu valoarea nominală a voucherelor.

II.3. Comanda fermă transmisă **EMITENTULUI** angajează irevocabil **CLIENTUL** în ceea ce privește plata acestora. Valoarea nominală a voucherelor de vacanță nu va fi alimentată pe suporturile electronice de către **EMITENT**, dacă **CLIENTUL** nu a achitat **EMITENTULUI**, la data stabilită pentru alimentare, contravalorarea nominală totală a voucherelor de vacanță pe suport electronic achiziționate și costurile legate de emiterii acestora.

II.4. În cazul existenței unor discrepanțe între comanda transmisă și comanda realizată de către **EMITENT**, **CLIENTUL** îl va informa în scris pe **EMITENT**:

- a) în cazul unei comenzi de suporturi electronice și/sau coduri PIN - în termen de 72 de ore de când **CLIENTUL** a primit suporturile electronice, respectiv codurile PIN;
- b) în cazul unei comenzi de alimentare cu vouchere de vacanță - în termen de 48 de ore de la alimentarea suporturilor electronice cu valoarea voucherelor respective.

Absența notificării din partea **CLIENTULUI** valoarează recunoașterea îndeplinirii tuturor obligațiilor de către **EMITENT** cu privire la comanda respectivă și acceptarea tuturor obligațiilor care rezultă pentru **CLIENT** din prezentul contract cu privire la comanda respectivă.

III. PREȚUL CONTRACTULUI

III.1 Prețul serviciilor prestate de **EMITENT** este prevăzut în Anexa nr.1, care face parte integrantă din prezentul contract.

III.2. Părțile convin ca transmiterea facturilor către **CLIENT** se va face, ca regulă, prin postarea facturii în format electronic în aplicația www.uponline.ro, precum și la adresa de e-mail prevăzută la pct.1.2 din contract. Contul **CLIENTULUI** din aplicația www.uponline.ro va fi creat de **CLIENT** prin accesarea linkului transmis de către **EMITENT** la adresa de e-mail mai sus menționată. **CLIENTUL** este responsabil pentru toate operațiunile realizate în contul său din aplicație, inclusiv pentru comenziile transmise **EMITENTULUI** în această modalitate. La solicitarea **CLIENTULUI**, factura poate fi trimisă și în format tipărit, la sediul **CLIENTULUI** menționat în partea introductivă a prezentului contract la numărul de fax indicat de către **CLIENT**, în condițiile Anexei nr.1 la contract.

III.3. Orice modificare a prețului contractualui va fi comunicată prin înștiințare scrisă cu cel puțin 30 de zile calendaristice înaintea intrării în vigoare a modificării. **CLIENTUL** are un termen de 15 zile calendaristice de la primirea notificării pentru a-i comunica **EMITENTULUI** dacă este de acord sau nu cu modificarea. lipsa unui răspuns în acest termen sau transmiterea răspunsului după expirarea acestui termen echivalând cu o acceptare definitivă din partea **CLIENTULUI** a modificării propuse.

III.4. Orice formă de plată între **CLIENT** și **EMITENT** se face numai prin virament bancar.

III.5. Părțile se obligă să comunice în scris modificarea contului și a oricăror alte elemente referitoare la plata comenziilor și la datele lor de contact în termen de 10 zile lucrătoare de la producerea modificării.

EMITENT
(semnatura și stampila)

MANAGER (DIRECTOR GENERAL)

CLIENT
(semnatura și stampil)

RAMONA IC

CONTABIL SEF

AVOCAT JURIDIC

GABRIELA C.

RCELA MAI



Capital social 19.022.091 lei
Tel. 021 402 62 23 • Fax 021 402 60 74 •
www.upromania.ro

e) să își informeze salariajii cu privire la:

- scopurile în care sunt prelucrate datele cu caracter personal ale salariajilor, drepturile acestora cu privire la prelucrarea datelor cu caracter personal și modalitățile de exercitare a drepturilor.
- „Condițiile de utilizare a suporturilor electronice și a voucherelor de vacanță”, conform formularului transmis de către **EMITENT**. Ulterior, **EMITENTUL** ii poate solicita **CLIENTULUI** să îl pună la dispoziție formularul completat, caz în care **CLIENTUL** va proceda conform solicitării **EMITENTULUI**.
- interdicțiile stabilite de prevederile legale.
- f) să aducă la cunoștință **EMITENTULUI** furtul și/sau falsificarea suporturilor electronice ale voucherelor de vacanță, precum și orice tentativă în acest sens, în termen de 24 de ore de la data constatării acestuia/acestora.
- g) La sfârșitul perioadei de valabilitate a suportului electronic pe care au fost alimentate voucherelor de vacanță sau la data închitării raporturilor de muncă, beneficiarii au obligația să restituie **CLIENTULUI** suportul electronic, iar acesta, la rândul lui, va restituî suporturile electronice **EMITENTULUI**.

V.DURATA, SUSPENDAREA SI ÎNCETAREA CONTRACTULUI

V.1. Contractul se încheie pe o durată de 12 (douăsprezece) luni de la data semnării.

V.2. Executarea contractului se suspendă de plin drept pe perioada în care **EMITENTUL** nu mai deține, din orice motiv, autorizația de a emite voucher de vacanță.

V.3. Prezentul contract se reziliază de drept, fără a fi necesară transmiterea unei notificări în acest sens de către **EMITENT**, în cazul în care **CLIENTUL** nu își îndeplinește oricare dintre obligațiile contractuale prevăzute în sarcina sa.

VI. RASPUNDEREA CONTRACTUALĂ

VI.1. Părțile răspund de nerespectarea prezentului contract în condițiile prevăzute de acesta și de legislația în vigoare.

VI.2. Partea care invocă forță majoră este obligată să o notifice celelalte părți, în termen de 15 zile de la producere, notificare ce trebuie însoțită de un certificat doveditor emis de Camera de Comerț și Industrie a României, și să ia toate măsurile posibile în vederea limitării consecințelor ei.

VI.3. Răspunderea **EMITENTULUI** nu va fi atrasă în următoarele situații, fără ca această enumerație să fie exhaustivă:

- a) utilizarea greșită sau frauduloasă a suporturilor electronice de către salariaj sau cu nerespectarea condițiilor de utilizare a suportului electronic și a voucherelor de vacanță, indiferent de suportul pe care acestea sunt emise.
- b) furnizarea de informații greșite de către salariaj sau de către **CLIENT**:
- c) solicitarea de blocare a suportului electronic, care nu provine de la salariajul titular al acestuia.
- d) blocarea suportului electronic la inițiativa **EMITENTULUI**, în oricare dintre următoarele cazuri:
 - Din motive legate de o suspiciune de utilizare frauduloasă sau neautorizată a suportului electronic.
 - Din motive de păstrare a securității suportului electronic și a sistemului informatic al **EMITENTULUI** prin care se gestionează suporturile electronice și voucherelor de vacanță aferente.
 - În cazul încalcării de către un salariat a condițiilor de utilizare a suporturilor electronice și a voucherelor de vacanță sau a legislației aplicabile acestora.
 - e) imposibilitatea salariajului de a folosi voucherelor de vacanță în situația blocării suportului electronic la cererea acestuia sau a **CLIENTULUI**.
 - f) problemele de funcționare a internetului și orice alte riscuri legate de utilizarea interneului (virusi, piraterie informatică, etc.), precum și situațiile de imposibilitate de utilizare a suporturilor electronice, ca urmare a unor lucrări de menenanță, disfuncționalități sau cazuri de forță majoră.

EMITENT

(semnatura și stampă)

MANAGER (DIRECTOR GENERAL)

CONTABIL SEF

CLIENT

(semnatura și stampă)

RAMONA IOANA

GABRIELA STAN

AV MARCELA MARINESCU

UP ROMANIA SRL

Sos. Dulești - Pantelimon nr. 42, sector 3, București
Capital social 19.622.090 lei, RC J40/6468/2002, CUI RO14774436
Tel. 021-402.42.23 • Fax 021-313.60.74 • E-mail: info@upromania.ro
www.upromania.ro

ROMANIA

Cod Client

Anexa nr. 1 la Contractul de Prestări de Servicii pentru Vouchere de Vacanță pe Suport Electronic

nr.36.....

Data semnării: 03.07.2020

1. Denumire **CLIENT** pe vouchere de vacanță hârtie / suporturile electronice (numite aici și în continuare „carduri”):

B	M	B																	
(27 de caractere, inclusiv spații)																			

2. **EMITENTUL** prestează **CLIENTULUI** următoarele servicii:

I. Servicii de EMISSIE / LIVRARE CARDURI și PIN	
Emitere Card	0 lei + TVA / card
Livrare card	0 lei + TVA per livrare
Personalizarea cardului cu denumirea și codul fiscal ale angajatorului și cu numele și prenumele utilizatorului – elemente obligatorii legale	✓
Scrisoare informativă atașată cardului	✓
Re-emisie card pierdut / furat	0 lei + TVA / card
Re-emisie card expirat / inactiv	0 lei + TVA / card
Durata livrare card	7 zile lucrătoare de la încasarea plății
Emitere PIN	Gratuit
Livrare PIN	0 lei + TVA per livrare
Durată livrare PIN	2 zile lucrătoare de la încasare
Re-emisie PIN	0 lei+TVA / fiecare PIN
Durată livrare PIN reemis	2 zile lucrătoare de la primirea de către EMITENT a solicitării de reemisie
II. Servicii de ALIMENTARE și GESTIONARE CARDURI	
Pret alimentare card emis	0.01 lei + TVA per contract - La pretul serviciilor se ofera discount de 100%
Perioadă transmisie comenzii	Oricând, pe parcursul lunii
Timp alimentare*	în aceeași zi
Recepție comandă alimentare online – pe platformă dedicată	✓
Recepție comandă alimentare e-mail cu fișier standardizat	✓
Alimentare efectuată cu suportul asigurat de Relații Clienti	✓
Activare carduri în calup	✓
Administrare deschidere cont	✓
Administrare cont card activ	✓
Factură electronică	✓
Factură pe suport hârtie la cerere	<input checked="" type="checkbox"/> La sediul clientului
Call center Client	✓
Call center Utilizator	✓
Ambalare simplă (fără criterii)	✓
Ambalare personalizată	✓
Aplicația Card Up Romania	✓
Returnare sume expirate / necuvenite	✓
III. Serviciul Up SMS	
III.1. SMS de informare a utilizatorilor cu privire la alimentarea cardurilor și expirarea valabilității incheltelor	<input checked="" type="checkbox"/> DA <input type="checkbox"/> NU (CLIENTUL va bifă optionea pe care o dorește)

* Alimentarea se face în aceeași zi doar în cazul în care Emitentul are incasarea în conturile sale până la ora 17:00.

Pret serviciu SMS prevăzut la pct III.1: **0 lei;**

EMITENT
(semnătură)

CLIENT
(semnătura și stampila)
MANAGER(DIRECTOR GENERAL) RAMONA IO

CONT: IL SEF

GABRIEL
UP ROMANIA
Sos. Dudești,
Capital social 15
Tel. 021 402
www.upromania...

MARCELA MARIA

